



Housing & Community Development

Jim A. Birdsall
HCD Manager

Housing & Community Development
1025 S. Capitol Boulevard
Boise, Idaho 83706-3000

Phone
208/384-4158

Fax
208/384-4195

TDD/TTY
800/377-3529

Web
www.cityofboise.org

Mayor
David H. Bieter

City Council

President
Maryanne Jordan

Council Pro Tem
Alan W. Shealy

Vernon L. Bisterfeldt
Elaine Clegg
David Eberle
Jim Tibbs

*******IMPORTANT PROGRAM UPDATE*******

HOMELESS PREVENTION AND RAPID RE-HOUSING PROGRAM

Due to high demand for the limited resources available, the City of Boise’s Housing and Community Development Division has temporarily suspended accepting new applications for the Homeless Prevention and Rapid Re-Housing Program as of 12:00 pm on February 10, 2010 until further notice. Applications that were accepted but not yet approved through El Ada Community Action Partnership prior to this date and time will be considered as funding becomes available. Updates to program availability will be posted at

<http://www.cityofboise.org/Departments/PDS-HCD/index.aspx>.

The City of Boise received Homeless Prevention and Rapid Re-Housing Program funds from the U.S. Department of Housing and Urban Development under the American Recovery and Reinvestment Act of 2009. The program provides rental assistance and supportive services to prevent homelessness and rapidly re-house households experiencing homelessness. The City of Boise subcontracted with El-Ada Community Action Partnership and the Boise City/Ada County Housing Authority to administer the program. During the period between January 4, 2010 and February 10, 2010, an estimated 270 persons qualified and were assisted with these funds.

#####

This document can be provided in a format accessible to persons with disabilities and or person with limited English proficiency by contacting the Housing and Community Development Division at (208)384-4158. The City of Boise prohibits discrimination on the basis of race, color, nation origin, religion, sex, familial status, disability or age.



English	<p>This is an important document. Do you need an interpreter?</p> <p>We can provide free interpreter services to help you understand this document. Please tell us if you need an interpreter.</p>
Albanian	<p>Ky është një dokument i rëndësishëm. A keni nevojë për një përkthyes?</p> <p>Ne mund t'ju sigurojmë shërbime të përkthimit falas për t'ju ndihmuar që të kuptoni këtë dokument. Ju lutemi na thoni nëse keni nevojë për një përkthyes.</p>
Arabic	<p>هذه وثيقة هامة. هل تحتاج إلى مترجم؟</p> <p>نحن نقدم لك خدمات ترجمة مجانية لمساعدتك على فهم هذه الوثيقة. الرجاء إخطارنا إذا كنت تحتاج إلى مترجم.</p>
Bosnian	<p>Ovo je vazan dokument. Da li vam je potreban prevodilac?</p> <p>Mi vam mozemo obezbjediti besplatne usluge prevodjenja koje vam mogu pomoci da razumijete ovaj dokument. Molimo vas da nam kazete ukoliko vam je potreban prevodilac.</p>
Chinese - Simplified	<p>这是一份重要文件。请问您需要口译员吗？</p> <p>我们可以提供免费的口译服务帮助您理解这份文件。 如需要口译员，请和我们联络。</p>
Chinese - Traditional	<p>這是一份重要文件。請問您需要口譯員嗎？</p> <p>我們可以提供免費的口譯服務幫助您理解這份文件。如需要口譯員，請和我們聯絡。</p>

Farsi	<p>این یک مدرک مهم میباشد. آیا شما به مترجم نیاز دارید؟</p> <p>ما میتوانیم مترجم رایگان در اختیار شما قرار داده تا برای درک این مدرک به شما کمک کند. خواهشمند است در صورت نیاز به مترجم به ما اطلاع دهید.</p>
French	<p>Ceci est un document important. Avez-vous besoin d'un interprète?</p> <p>Nous pouvons vous fournir les services d'un interprète gratuitement afin de vous aider à comprendre ce document. Dîtes-le nous si vous en avez besoin.</p>
German	<p>Dieses Dokument ist wichtig. Brauchen Sie einen Übersetzer?</p> <p>Wir können Ihnen kostenlos einen Übersetzer zur Verfügung stellen, damit Sie dieses Dokument verstehen können. Bitte lassen Sie uns wissen, ob Sie einen Übersetzer brauchen.</p>
Haitian Kreyol	<p>Sa a se yon dokiman enpòtan. Èske w bezwen yon entèprèt?</p> <p>Nou bay sèvis entèprèt gratis pou ede w konprann dokiman sa a. Tanpri fè nou konnen si w bezwen yon entèprèt.</p>
Hindi	<p>यह एक महत्वपूर्ण दस्तावेज़ है। क्या आपको दुभाषिये की आवश्यकता है? हम आपको मुफ्त दुभाषिये की सेवाएं दिलवा सकते हैं जिससे कि आप यह दस्तावेज़ समझ सकें। यदि आपको दुभाषिये की आवश्यकता है तो कृपया हमें सूचित करें।</p>
Japanese	<p>これは非常に重要な文書です。 通訳が必要ですか。</p> <p>この文書の理解がしやすいよう、通訳を無料で提供できます。必要な場合は、ご連絡ください。</p>
Korean	<p>이것은 중요한 문서입니다. 통역사가 필요하십니까? 귀하께서 이 문서를 이해하시는 데 도움을 드리기 위하여 무료로 통역 서비스를 제공해 드릴 수 있습니다. 통역사가 필요하시면 저희에게 말씀해 주시기 바랍니다.</p>

Lao	<p>ນີ້ແມ່ນ ເອກສານສໍາຄັນອັນນຶ່ງ. ທ່ານຕ້ອງການນາຍພາສາບໍ ?</p> <p>ພວກເຮົາ ສາມາດຈັດຫານາຍພາສາ ບໍຣິການ ໃຫ້ຝຣີ ເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານເຂົ້າໃຈ ເອກສານອັນນີ້. ກະຮຸນາ ບອກພວກເຮົາ ຖ້າທ່ານຕ້ອງການນາຍພາສາ.</p>
Polish	<p>Ten dokument jest ważny. Czy Pan/Pani chce skorzystać z pomocy tłumacza?</p> <p>Możemy umożliwić Państwu skorzystanie z usług tłumacza za darmo. Proszę nas poinformować czy potrzebna jest Państwu pomoc tłumacza.</p>
Portuguese	<p>Este documento é importante. Necessita de um intérprete?</p> <p>Podemos fornecer a assistência dum intérprete para ajudá-lo a entender este documento. Por favor informe-nos se necessita dum intérprete.</p>
Romanian	<p>Acesta este un document important. Aveti nevoie de un translator?</p> <p>Oferim servicii de traduceri gratuite ca sa va ajutam sa intelegeti acest document. Va rugam sa ne contactati daca aveti nevoie de un translator.</p>
Russian	<p>Вам нужен переводчик?</p> <p>Мы можем предоставить Вам услуги переводчика бесплатно, чтобы помочь Вам понять этот документ. Если Вам нужен переводчик, пожалуйста сообщите нам об этом.</p>
Somali	<p>Halkan waxaa ku qoran macluumaad muhiim ah. Ma u baahan tahay turjubaan?</p> <p>Waxaan kuu heli karnaa turjubaan lacagla`aan ah si lagaaga caawiyo inaad fahantid macluumaadkan. Fadlan noo sheeg haddii aad u baahan tahay turjubaan.</p>
Spanish	<p>El presente es un documento importante. ¿Necesita usted un intérprete?</p> <p>Podemos brindar los servicios de interpretación gratis para ayudarle a entender este documento. Favor de decirnos si usted necesita un intérprete.</p>
Swahili	<p>Hii ni makala muhimu. Unihitaji mtafsiri?</p> <p>Tunaweza kukupatia mtafsiri bila malipo kwa kukusaidia kuelewa makala hii. Tafadhali tuarifu kama unahitaji mtafsiri.</p>

Tagalog	<p>Ito ay isang importanteng dokumento. Kailangan ba ninyo ang tulong ng isang tagasalin?</p> <p>Mabibigyan namin kayo ng isang tagasalin para matulungan kayong maintindihan itong dokumento. Pakisabi lang sa amin kung kailangan ninyo ng tulong ng isang tagasalin</p>
Thai	<p>เอกสารสำคัญ คุณต้องการล่ามหรือไม่ เราสามารถช่วยคุณเข้าใจเอกสารนี้ได้โดยล่ามที่ให้บริการโดยไม่คิดค่าใช้จ่ายใดๆกรุณาแจ้งหากคุณต้องการล่าม</p>
Turkish	<p>Bu önemli bir belgedir. Bir tercümana ihtiyacınız var mı?</p> <p>Bu belgeyi anlayabilmeniz için size ücretsiz bir tercümanlık hizmeti sağlayabiliriz. Eğer bir tercüman isterseniz lütfen bize söyleyin.</p>
Vietnamese	<p>Đây là tài liệu rất quan trọng. Bạn cần một người phiên dịch viên không?</p> <p>Chúng tôi có thể cung cấp dịch vụ phiên dịch miễn phí để giúp bạn hiểu tài liệu này. Xin hãy cho chúng tôi biết nếu bạn cần một phiên dịch viên.</p>